

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ТЕКСТ

Michel est expert. Il habite Paris. Il habite 4, Place Balard. Sa famille est grande. Sa femme travaille. Elle travaille à la fabrique. Elle y va chaque jour. Elle rentre tard. Elle rentre avec Michel. Ils dînent en famille.

УРОК 5

Гласный [ɛ̃].
Место наречия в предложении.
Наречие **у**.
Предлоги: **рошг, авес**.

ФОНЕТИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

ГЛАСНЫЕ

Звук [ɛ̃]

Гласный [ɛ̃] произносится на базе [ɛ], но нёбная занавеска опускается, и воздух проходит одновременно через нос и через рот. [ɛ̃] обозначается:

Буквосочетания	Положение в слове	Примеры
in	На конце слова и перед согласными кроме п .	cinq 'пять' invalide m, f ¹ 'инвалид'
im	Перед согласными в, р .	simple 'простой' timbre m 'марка'
ain	На конце слова и перед согласной.	train m 'поезд'
aim	» » » »	faim f 'голод'
ein	» » » »	peintre m 'художник'
un	» » » »	syndicat m 'профсоюз'
um	» » » »	sympathie f 'симпатия'

¹ Начиная с этого урока, род существительных будет обозначаться: *m* — мужской род, *f* — женский род.

Примечание. Если за буквосочетаниями **in, im, ain, ein, un, um** следует гласная, то они читаются [in], [im], [ɛn], [ɛm], [ɛn], [ɛm]: **in**: **in**астif [i-nɔk-tif] 'бездеятельный', **limite** [limit] 'предел', **vaine** [vɛn] 'напрасная', **aimable** [ɛ-mɔbɛl] 'любезный'.

То же наблюдается перед удвоенным **п и м**: **Inna** [in-na] 'Инна', **immense** [i-mās] 'обширный'.

Прочтите:

[ɛ]	mais	[ɛ̃]	main
	raix		rain
	baie		bain
	fait		faim
	lait		lin

Звук [ɛ̃] может быть кратким и долгим.

Сравните:

[ɛ̃]	main	[ɛ̃:]	main
	rain		peintre
	faim		feinte
	sain		cinq
	lin		linge

Прочтите следующие предложения:

Martin est peintre.

Мартэн — художник.

Alain va à Paris par train.

Алэн едет в Париж поездом.

Il descend, sa valise à la main.

Он спускается с чемоданом в руке.

Alain a faim.

Алэн голоден.

Прочтите:

[jɛ̃]	bien	sien
	vient	mien
	lien	tien
	rien	gardien

Сравните:

[jɛ̃]	italien	[jen]	italienne
	canadien		canadienne
	parisien		parisienne
	il vient		ils viennent

Прочтите следующие предложения:

C'est bien.

Это хорошо.

Il vient pour cinq jours.

Он приезжает на 5 дней.

Il tient sa valise à la main.

Он держит чемодан в руке.

ГРАММАТИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

1. МЕСТО НАРЕЧИЙ В ПРЕДЛОЖЕНИИ

Наречия образа действия обычно стоят в предложении после личной формы глагола:

Il travaille **bien**.

Elle parle français **souramment**.

Он хорошо работает.

Она бегло (свободно) говорит по-французски.

2. НАРЕЧИЕ У

Наречие у соответствует русским наречиям 'там', 'туда'. В предложении оно всегда стоит перед глаголом:

Elle у travaille.

Il у va.

У va-t-il souvent ?

Она там работает.

Он туда идет.

Он часто ходит туда?

3. ПРЕДЛОГИ POUR И AVEC

1. Предлог pour может соответствовать:

а) русскому предлогу 'для':

Il achète cette valise **pour** Marie. Он покупает этот чемодан для Мари.

б) русскому предлогу 'на' — при обозначении срока:

Il vient à Paris **pour** cinq jours. Он приезжает в Париж на 5 дней.

в) русскому предлогу 'в' — при указании места, если сказуемое выражено глаголом partir:

Marc part **pour** Paris. Марк едет в Париж.

2. Предлог avec соответствует русскому предлогу 'с', требующему творительного падежа:

Il va à Paris **avec** sa femme. Он едет в Париж со своей женой.

Слова к тексту и диалогу

Jacques [zak] Жак

peintre *m* художник

bien хорошо; очень (*при глаголе*)

mère *f* мать

у туда, там

(И) у vient (он) туда приходит, приезжает

souvent часто

Il reste он остается

ou или

cinq [sek] пять

jour *m* день

jours дни

toujours всегда

train *m* поезд

par train поездом
avec с

Il descend он спускается, выходит

à la main в руке

tiens! (междометие) посмотри(те)-ка!

Il tient он держит

si так
si vite быстро

Il a sa valise он несет чемодан

Ça va? Как поживаете?

Ça va bien. Все в порядке. Все хорошо.

merci спасибо

ТЕКСТ

Jacques est peintre. Il habite Cannes. C'est sa ville natale. Il aime bien cette belle ville. Sa mère habite Paris. Jacques y vient souvent. Il reste à Paris quatre ou cinq jours. Il y vient toujours par train.

Jacques arrive à Paris avec sa femme Janine. Il descend, sa valise à la main.

ДиАЛОГ

— Tiens, c'est Jacques! Où va-t-il si vite? Il a sa valise.

— Il va à la gare, il part pour Paris. Il y va souvent.

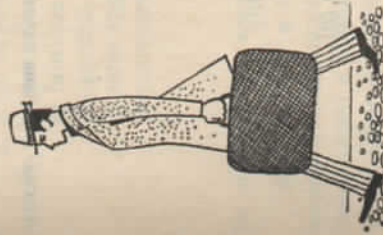
— Y va-t-il toujours par train?

— Sans doute!

—

— Allô, Jacques, ça va?

— Ça va bien, merci.



УПРАЖНЕНИЯ

1. Перешлите текст, разделите его на ритмические группы, отметьте долготу; подчеркните буквосочетания, обозначающие звуки [ɛ] и [ɛ̃]

2. Ответьте на следующие вопросы:

1. Qui est Jacques?

2. Quelle ville habite-t-il?

3. Est-ce sa ville natale?

4. Jacques aime-t-il bien cette belle ville?

5. Vient-il à Paris par train?

6. Vient-il souvent à Paris?

7. Reste-t-il à Paris quatre ou cinq jours?

8. Avec qui arrive-t-il à Paris?